

OBSERVACIONES DE LA AUTORIDAD MARITIMA

EL CUMPLIMIENTO DEL PRESENTE FORMULARIO **NO EXIME** DE LAS DISPOSICIONES EN VIGOR DE ORDEN ADUANERO, MIGRATORIO O SANITARIO Y DE TODA OTRA REGLA SOBRE LA CUAL SE EXPIDA LA AUTORIDAD COMPETENTE.

VALIDEZ DEL DESPACHO (24 HS.) VEINTICUATRO HORAS.

REMARKS BY THE ARGENTINE COAST GUARD

COMPLIANCE WITH THIS FORM DOES NOT IMPLY AN EXEMPTION FROM CUSTOMS, IMMIGRATION OR HEALTH PROVISIONS IN FORCE OR FROM ANY OTHER RULES ESTABLISHED BY THE COMPETENT AUTHORITY.

VALIDITY OF AUTHORIZATION FOR DEPARTURE: 24 Hrs. TWENTY-FOUR HOURS.

OBSERVACIONES DEL CAPITAN

EL PRESENTE VIAJE RESPONDE A FINES RECREATIVOS Y/O DEPORTIVOS EXCLUSIVAMENTE, SIN FINES COMERCIALES O DE LUCRO.

POR EL PRESENTE ME HAGO RESPONSABLE A PARTIR DE MI ZARPADA DE INFORMAR A LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA, A TRAVES DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIONES QUE DISPONGO, UNA (1) VEZ POR DÍA LOS DATOS RELATIVOS A MI " IDENTIFICACIÓN, POSICIÓN, RUMBO, VELOCIDAD Y DESTINO" MIENTRAS NAVEGUE EN AGUAS DE JURISDICCIÓN ARGENTINA, ANTE SU INCUMPLIMIENTO QUEDARE SUJETO A LA APLICACIÓN DE LAS SANCIONES QUE CONTEMPLA LA LEGISLACIÓN NACIONAL

REMARKS BY THE SKIPPER

THIS IS A NON-COMMERCIAL VOYAGE FOR SPORT AND/OR RECREATIONAL PURPOSES ONLY.

I HERBY REMAIN RESPONSIBLE FOR INFORMING PREFECTURA NAVAL ARGENTINA, ONCE (1) A DAY FROM THE MOMENT OF WEIGHING ANCHORS, ABOUT THE DATA RELATED TO MY BOAT'S "IDENTIFICATION, POSITION, COURSE, SPEED AND DESTINATION" THROUGH THE MEANS OF COMMUNICATION I HAVE AND WHEN I AM NAVIGATING IN WATERS OF ARGENTINE JURISDICTION, UPON NON COMPLIANCE WITH THE ABOVE-MENTIONED REQUIEREMENT I SHALL BE SUBJECT TO THE PENALTIES IMPOSED BY NATIONAL LAW.

Correo electrónico del Capitán (Email of Skipper):

Punto de contacto en Tierra, Nombre y apellido, teléfono número de teléfono, email) (Contact point on shore -Name and surname, telephone number, email):

ETA :
(Estimated time of arrival)

FECHA, FIRMA Y SELLO DEL CAPITAN
(Date, signature and stamp of Skipper)

FECHA, FIRMA Y SELLO DE LA AUTORIDAD MARITIMA
(Date, signature and stamp of Officer of the Argentine Coast Guard)